

370797-2026 - Състезателна процедура

Германия – Съоръжения за отдих – Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

OJ S 103/2026 01/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Електронна поща: Vergabestelle@wittenberg.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Описание: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und Integration in das Konzept der Parkgestaltung

Идентификатор на процедурата: 96e3a1b9-fc55-4a73-82b7-995501b04ec7

Вътрешен идентификатор: OB2-V-2026-37-LAGA

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45212140 Съоръжения за отдих

2.1.2. Място на изпълнение

Град: 06886 Lutherstadt Wittenberg; Kleingartenpark "Am Stadtgraben"/Wallanlagen

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 101 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgr -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Администриране на активите от ликвидатор:

Измами:

Прекратена стопанска дейност:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:
Тежко професионално нарушение:
Изпиране на пари или финансиране на тероризма:
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:
Нарушение на задължения в областта на социалното право:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Kleingartenpark "Am Stadtgraben" in 06886 Lutherstadt Wittenberg Spielbereich "Spielwälle in den Wallanlagen"

Описание: Entwicklung von Sonderspielgeräten sowie Umsetzung und INtegration in das Konzept der Parkgestaltung

Вътрешен идентификатор: OB2-V-2026-37-LAGA

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45212140 Съоръжения за отдих

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:startup#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Обществени поръчки за иновации: Строителните дейности, доставките или услугите, които са предмет на поръчката, са свързани с продуктови иновации.

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: siehe beigefügtes FB 124-Eigenerklärung

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Preis- und Leistungskriterien: Leistungskriterien (100%): Spielwert der Anlage

: 40 % Bezug Kontext: 20 % Harmonisches Gesamtbild: 20% Unterhaltungsaufwand: 20 %

Описание: Wertungskriterien sind dem beigefügtem Konzept zu entnehmen, Seite 19/Punkt 8

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде

изразено по критерии: Neben dem Preis sollen auch weitere leistungsbezogene Kriterien

berücksichtigt werden. Die Bewertung erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode. Die

vergebenen Leistungspunkte für die Leistungskriterien 1-4 werden abseits des Preises

zusammengerechnet und dann durch den Angebotspreis geteilt: 100% Leistung / 100 % Preis

zur Ermittlung des besten Preis-/Leistungsverhältnisses. Ermittlung des besten Quotienten

aus Preis/Leistung $Z = L/P$, die höchste Kennzahl erhält Platz 1; Bewertungsmatrix siehe

Konzept Seite 19/Punkt 8

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 22/06/2026

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=864133>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=864133>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 31 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: siehe Vergabunterlagen, sowie Formblatt 124, FB 216

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 30/06/2026 10:03:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: 4.23

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: siehe Konzept und Aufgabenstellung / Leistungsbeschreibung (Anlage)

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Landesverwaltungsamt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: gesetzliche Fristen

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за данъците, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за опазването на околната среда, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за защитата на заетостта и условията на труд, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Landesverwaltungsamt

Организация, която получава заявленията за участие: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Организация, която обработва офертите: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

8. Организации

8.1. ORG-0000

Официално наименование: Lutherstadt Wittenberg - Der Oberbürgermeister -

Регистрационен номер: 115/144/50023

Отдел: Justizariat/Vergabestelle

Пощенски адрес: Lutherstr. 56

Град: Lutherstadt Wittenberg

Пощенски код: 06886

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Държава: Германия

Електронна поща: Vergabestelle@wittenberg.de

Телефон: +493491 421 91153

Интернет адрес: www.wittenberg.de

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за данъците, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за опазването на околната среда, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката

Организация, която предоставя информация за общата нормативна уредба за защитата на заетостта и условията на труд, приложима на мястото, където ще се изпълнява поръчката

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Landesverwaltungsamt

Регистрационен номер: n.b.

Отдел: 2. Vergabekammer

Пощенски адрес: Ernst-Kamieth-Str. 2

Град: Halle (Saale)

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 2838e290-c83a-4aa9-b09e-195222be0ae2 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 29/05/2026 09:59:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 370797-2026

Номер на броя на ОВ S: 103/2026

Дата на публикуване: 01/06/2026